1行空ける

夜明け前 ———— 16pt ゴチ

12pt

1行空ける

島崎藤村

筑摩縣立木曾大學大學院文學研究科

simazaki@magome.jp

1行空ける

要 旨 ——— 11pt ゴチ

木曾路はすべて山の中である。あるところは岨づたいに行く崖の道であり、あるところは 数十間の深さに臨む木曾川の岸であり、あるところは山の尾をめぐる谷の入り口である。

キーワード:木曾路,馬籠,本陣,問屋,伝馬役

11pt ゴチ

1行空ける

1. 序章 -----12pt ゴチ

1.1. **先行研究** ———— 12pt ゴチ

東ざかいの桜沢から、西の十曲峠まで、木曾十一宿はこの街道に添うて、二十二里余にわたる長い谿谷の間に散在していた。道路の位置も幾たびか改まったもので、古道はいつのまにか深い山間に埋もれた。名高い桟も、蔦のかずらを頼みにしたような危い場処ではなくなって、徳川時代の末にはすでに渡ることのできる橋であった。新規に新規にとできた道はだんだん谷の下の方の位置へと降って来た。道の狭いところには、木を伐って並べ、藤づるでからめ、それで街道の狭いのを補った。長い間にこの木曾路に起こって来た変化は、いくらかずつでも嶮岨な山坂の多いところを歩きよくした。そのかわり、大雨ごとにやって来る河水の氾濫が旅行を困難にする。そのたびに旅人は最寄り最寄りの宿場に逗留して、道路の開通を待つこともめずらしくない。

1行空ける

1.2. データ

この街道の変遷は幾世紀にわたる封建時代の発達をも、その制度組織の用心深さをも語っていた。鉄砲を改め女を改めるほど旅行者の取り締まりを厳重にした時代に、これほどよい要害の地勢もないからである。この谿谷の最も深いところには木

11pt

12pt

曾福島の関所も隠れていた。

東山道とも言い、木曾街道六十九次とも言った駅路の一部がここだ。この道は東 は板橋を経て江戸に続き、西は大津を経て京都にまで続いて行っている。東海道方 面を回らないほどの旅人は、否でも応でもこの道を踏まねばならぬ。一里ごとに塚 を築き、榎を植えて、里程を知るたよりとした昔は、旅人はいずれも道中記をふと ころにして、宿場から宿場へとかかりながら、この街道筋を往来した。

馬籠は木曾十一宿の一つで、この長い谿谷の尽きたところにある。西よりする木

1行空ける

2. データの解析

曾路の最初の入り口にあたる。そこは美濃境にも近い。美濃方面から十曲峠に添うて、曲がりくねった山坂をよじ登って来るものは、高い峠の上の位置にこの宿を見つける。街道の両側には一段ずつ石垣を築いてその上に民家を建てたようなところで、風雪をしのぐための石を載せた板屋根がその左右に並んでいる。宿場らしい高札の立つところを中心に、本陣、問屋、年寄、伝馬役、定歩行役、水役、七里役(飛脚)などより成る百軒ばかりの家々が主な部分で、まだそのほかに宿内の控えとなっている小名の家数を加えると六十軒ばかりの民家を数える。荒町、みつや、横手、中のかや、岩田、峠などの部落がそれだ。そこの宿はずれでは狸の膏薬を売る。名物栗こわめしの看板を軒に掛けて、往来の客を待つ御休処もある。山の中とは言いながら、広い空は恵那山のふもとの方にひらけて、美濃の平野を望むことのできるような位置にもある。なんとなく西の空気も通って来るようなところだ。

余白25mm

1行空ける

3. 考察

本陣の当主吉左衛門と、年寄役の金兵衛とはこの村に生まれた。吉左衛門は青山の家をつぎ、金兵衛は、小竹の家をついだ。この人たちが宿役人として、駅路一切の世話に慣れたころは、二人ともすでに五十の坂を越していた。吉左衛門五十五歳、金兵衛の方は五十七歳にもなった。これは当時としてめずらしいことでもない。吉左衛門の父にあたる先代の半六などは六十六歳まで宿役人を勤めた。それから家督を譲って、ようやく隠居したくらいの人だ。吉左衛門にはすでに半蔵という跡継ぎがある。しかし家督を譲って隠居しようなぞとは考えていない。福島の役所からで

もその沙汰があって、いよいよ引退の時期が来るまでは、まだまだ勤められるだけ 勤めようとしている。金兵衛とても、この人に負けてはいなかった。

1行空ける

4. 結論

山里へは春の来ることもおそい。毎年旧暦の三月に、恵那山脈の雪も溶けはじめるころになると、にわかに人の往来も多い。中津川の商人は奥筋(三留野、上松、福島から奈良井辺までをさす)への諸勘定を兼ねて、ぽつぽつ隣の国から登って来る。伊那の谷の方からは飯田の在のものが祭礼の衣裳なぞを借りにやって来る。太神楽もはいり込む。伊勢へ、津島へ、金毘羅へ、あるいは善光寺への参詣もそのころから始まって、それらの団体をつくって通る旅人の群れの動きがこの街道に活気をそそぎ入れる。

西の領地よりする参覲交代の大小の諸大名,日光への例幣使,大坂の奉行や御加番衆などはここを通行した。吉左衛門なり金兵衛なりは他の宿役人を誘い合わせ,羽織に無刀,扇子をさして,西の宿境までそれらの一行をうやうやしく出迎える。そして東は陣場か,峠の上まで見送る。宿から宿への継立てと言えば,人足や馬の世話から荷物の扱いまで,一通行あるごとに宿役人としての心づかいもかなり多い。多人数の宿泊,もしくはお小休みの用意も忘れてはならなかった。水戸の御茶壺,公儀の御鷹方をも,こんなふうにして迎える。しかしそれらは普通の場合である。村方の財政や山林田地のことなぞに干渉されないで済む通行である。福島勘定所の奉行を迎えるとか,木曾山一帯を支配する尾張藩の材木方を迎えるとかいう日になると,ただの送り迎えや継立てだけではなかなか済まされなかった。

1行空ける

注 ———— 12pt ゴチ

(1) 数字は、JIS X 0213 の面区点番号、または底本のページと行数。 — 11pt

1行空ける

参考文献 ----- 12pt ゴチ

有島武郎 1920 「一房の葡萄」『赤い鳥』1920年8月号, pp. 00-00. Meri, Lennart 1977. *Lähenevad rannad*. Tallinn, Estonia: Kirjastus "Eesti Raamat". 日本ウラル学会ホームページ http://www.ural-gakkai.jp

12pt

1行空ける

The Frog-King, or Iron Henry

16 pt sans serif

1行空ける

Jacob and Wilhelm Grimm

Graduate School, Magome University of Sericulture

12 pt

bruder.grimm@herder.magome-u.xx

1行空ける

Abstract — 11 pt sans serif

In old times when wishing still helped one, there lived a king whose daughters were all beautiful, but the youngest was so beautiful that the sun itself, which has seen so much, was astonished whenever it shone in her face.*

11 pt

Keywords: Brüder Grimm, Snow White, Sleeping Beauty, Cinderella

1行空ける

11 pt sans serif

1. Snow White — 12 pt sans serif

Now it so happened that on one occasion the princess's golden ball did not fall into the little hand which she was holding up for it, but on to the ground beyond, and rolled straight into the water. The King's daughter followed it with her eyes, but it vanished, and the well was deep, so deep that the bottom could not be seen. On this she began to cry, and cried louder and louder, and could not be comforted. And as she thus lamented some one said to her, "What ails thee, King's daughter? Thou weepest so that even a stone would show pity." She looked round to the side from whence the voice came, and saw a frog stretching forth its thick, ugly head from the water. "Ah! old water-splasher, is it thou?" said she; "I am weeping for my golden ball, which has fallen into the well."

1行空ける

2. Sleeping Beauty

"Be quiet, and do not weep," answered the frog, "I can help thee, but what wilt thou give me if I bring thy plaything up again?" "Whatever thou wilt have, dear frog," said she — "My clothes, my pearls and jewels, and even the golden crown which I am wearing."

余自25mm

The frog answered, "I do not care for thy clothes, thy pearls and jewels, or thy golden crown, but if thou wilt love me and let me be thy companion and play-fellow, and sit by thee at thy little table, and eat off thy little golden plate, and drink out of thy little cup, and sleep in thy little bed — if thou wilt promise me this I will go down below, and bring thee thy golden

余白25mm

ball up again."

"Oh yes," said she, "I promise thee all thou wishest, if thou wilt but bring me my ball back again." She, however, thought, "How the silly frog does talk! He lives in the water with the other frogs, and croaks, and can be no companion to any human being!"

3. Conclusion

But the frog when he had received this promise, put his head into the water and sank down, and in a short while came swimmming up again with the ball in his mouth, and threw it on the grass. The King's daughter was delighted to see her pretty plaything once more, and picked it up, and ran away with it. "Wait, wait," said the frog. "Take me with thee. I can't run as thou canst." But what did it avail him to scream his croak, croak, after her, as loudly as he could? She did not listen to it, but ran home and soon forgot the poor frog, who was forced to go back into his well again.

1行空ける

FOOTNOTES ______ 12 pt sans serif

* This is our very first essay. We are grateful to our dog for her nightwatch.

1行空ける

1 Although it is often believed that they took their tales from peasants, many of their informants were middle-class or aristocratic, recounting tales they had heard from their servants, and several of the informants were of Huguenot ancestry and told tales French in origin.

1行空ける

REFERENCES — 12 p t sans serif

Grimm, Jacob and Wilhelm 1884. *Household Tales*, trans. Margaret Hunt. London: George Bell.

12 pt

Kuiper, Kathleen 1995. *Merriam-Webster's Encyclopedia of Literature*, Springfield, MA: Merriam-Webster.

1行空ける

要旨

11 pt ゴチ

夜明け前

木曾路はすべて山の中である。あるところは岨づたいに行く崖の道であり、あるところは 数十間の深さに臨む木曾川の岸であり、あるところは山の尾をめぐる谷の入り口である。

キーワード:木曾路,馬籠,本陣,問屋,伝馬役

11 pt ゴチ

11 pt

11 pt